



Langogo Genesis 取扱説明書

はじめに

「Langogo」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。
ご使用前やご利用中に、本書をお読みいただき、正しくお使いください。

1. 飛行機内でのご使用について

本機はリチウムイオン電池を内蔵し、電波を利用する製品です。
機内でのご利用にあたっては、航空会社等の指示に従ってご利用ください。

2. 非常に騒がしい場所でのご使用について

通常の会話でもできないほどの騒音では、音声をよく識別できない場合があります。

3. 静かな場所でのご使用について

音声調整で無音にする事も可能です。しかし、以下のような場所ではご配慮いただけますようお願いいたします。例) 教会・映画館・美術館・博物館・記念館・レストラン。

4. 使用場面について

Langogoは、旅行中での会話をお楽しみいただけるように開発されました。そのため、専門的な会話をする場合、うまく翻訳出来ない場合もあります。予めご了承くださいませようお願いいたします。

目次

翻訳の対応言語一覧	01
本体付属品	03
各部の名称	04
主な仕様	05
操作方法	06
トラブルシューティング	15
安全上のご注意	16
免責事項	17

翻訳対応言語一覧

言語	音声入力	音声出力	テキスト表示
アラビア語 (エジプト)	○	○	○
アラビア語 (サウジ)	○	○	○
アゼルバイジャン語	○	—	○
ブルガリア語	○	○	○
カタロニア語	○	○	○
チェコ語	○	○	○
デンマーク語	○	○	○
ドイツ語	○	○	○
ギリシア語	○	○	○
英語 (オーストラリア)	○	○	○
英語 (カナダ)	○	○	○
英語 (イギリス)	○	○	○
英語 (ガーナ)	○	○	○
英語 (アイルランド)	○	○	○
英語 (インド)	○	○	○
英語 (ケニア)	○	○	○
英語 (ナイジェリア)	○	○	○
英語 (ニュージーランド)	○	○	○
英語 (フィリピン)	○	○	○
英語 (タンザニア)	○	○	○
英語 (アメリカ)	○	○	○
英語 (南アフリカ)	○	○	○
スペイン語 (アルゼンチン)	○	○	○
スペイン語 (ボリビア)	○	○	○
スペイン語 (チリ)	○	○	○
スペイン語 (コロンビア)	○	○	○
スペイン語 (コスタリカ)	○	○	○
スペイン語 (ドミニカ)	○	○	○
スペイン語 (エクアドル)	○	○	○
スペイン語 (スペイン)	○	○	○
スペイン語 (グアテマラ)	○	○	○
スペイン語 (ホンジュラス)	○	○	○
スペイン語 (メキシコ)	○	○	○
スペイン語 (ニカラグア)	○	○	○
スペイン語 (パナマ)	○	○	○
スペイン語 (ペルー)	○	○	○
スペイン語 (プエルトリコ)	○	○	○
スペイン語 (パラグアイ)	○	○	○

言語	音声入力	音声出力	テキスト表示
スペイン語 (エルサルバドル)	○	○	○
スペイン語 (アメリカ)	○	○	○
スペイン語 (ウルグアイ)	○	○	○
スペイン語 (ベネズエラ)	○	○	○
ペルシヤ語	○	—	○
フィンランド語	○	○	○
フィリピン語	○	○	○
フランス語 (カナダ)	○	○	○
フランス語 (フランス)	○	○	○
グジャラート語 (インド)	○	—	○
ヘブライ語	○	○	○
インド語	○	○	○
クロアチア語	○	○	○
ハンガリー語	○	○	○
アルメニア語 (米国)	○	—	○
インドネシア語	○	○	○
アイスランド語	○	—	○
イタリア語	○	○	○
日本語	○	○	○
ジャワ島語 (インドネシア)	○	—	○
グルジア語	○	—	○
クメール語 (カンボジア)	○	○	○
カンラ語	○	—	○
韓国語	○	○	○
ラオス語	○	○	○
リトアニア語	○	—	○
ラトビア語	○	—	○
マレー語	○	○	○
ノルウェー語	○	○	○
ネパール語	○	—	○
オランダ語	○	○	○
ポーランド語	○	○	○
ポルトガル語 (ブラジル)	○	○	○
ポルトガル語	○	○	○
ルーマニア語	○	○	○
ロシア語	○	○	○
シンハラ語 (シンハラ語)	○	—	○
スロバキア語	○	○	○
スロベニア語	○	○	○
セルビア語	○	—	○
バサスンダ語	○	—	○
スウェーデン語	○	○	○

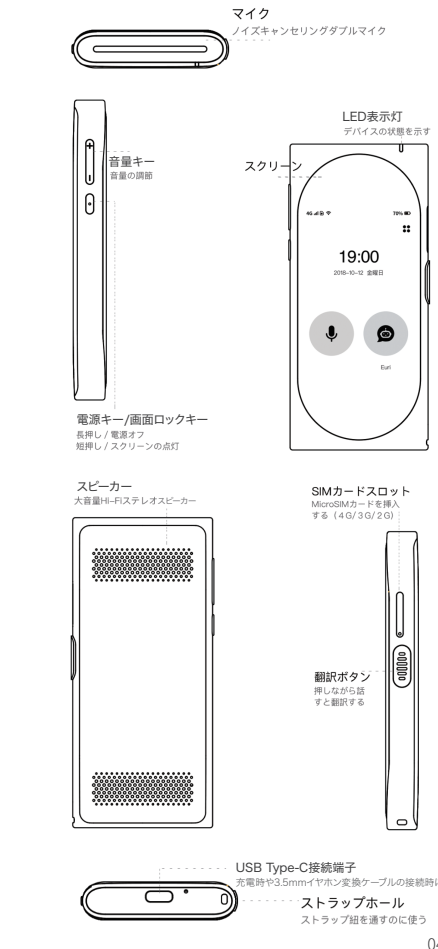
言語	音声入力	音声出力	テキスト表示
スワヒリ語	○	—	○
タミル語 (インド)	○	○	○
テルグ語 (インド)	○	—	○
タイ語	○	○	○
トルコ語	○	○	○
ウクライナ語	○	—	○
ウルドゥー語	○	—	○
ベトナム語	○	○	○
中国語 (標準語)	○	○	○
中国語 (広東語)	○	○	○
中国語 (台湾語)	○	○	○
ズールー語	○	—	○

注意: 現在はネットワークに接続する状態でのみ翻訳できます。

本体付属品

Langogo 本体	1 台
USBケーブル	1 本
SIMカード交換用ピン	1 枚
ストラップ	1 本
取扱説明書	1 部

各部の名称





商品仕様

製品名	Langogo Genesis
外形寸法	121.3×54.4×13.2mm
色	黒/白/ピンク
重量	115g
スクリーン	3.1インチタッチスクリーン Retinaディスプレイ
プロセッサ	800×480ピクセル MTK6739 クアッドコアプロセッサ
記憶容量	1.5GHz 8GB
マイク	ノイズキャンセリング ダブルマイク
スピーカー	大音量Hi-Fiステレオスピーカー Type-Cポート
周波数帯域	WCDMA:B1/B8 TDD-LTE:Band 41M FDD-LTE:B1/B3/B5/B8
2.4GHz Wi-Fi	802.11b/g/n
電池容量	2200mAh
定常電圧	3.5V~4.2V
動作保証温度	-10°C~40°C
動作保証湿度	<70%

操作方法

>>>電源 ON/OFF の方法

電源 ON: 電源キー「」を3秒ほど押ししてください。そして、「Langogo」のロゴが表示されます。
電源 OFF: 電源キー「」を3秒ほど押ししてください。次の画面で「Poweroff」をタップすれば、電源を切ることができます。

>>>スリープモードの復帰方法

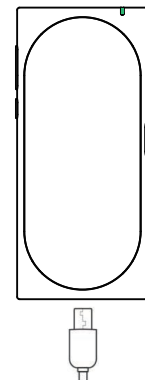
Langogoにはスリープモード「省エネルギーモード」があります。50秒で液晶画面が暗くなり、あと10秒経てばスリープモードに入ります。電源キーを軽く一度押すと、スリープモードから復帰できます。

スリープモードとは

消費電力をおさえて待機している状態のことです。

>>>充電方法

充電が開始されると青色に点灯します。充電が終わると、緑が点灯します。



USB ケーブルの名称
type-Cコネクタ

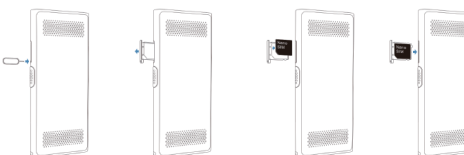
>>>接続方法

方法1. Wi-Fiでのネットワークの有効化



左にスライドし、「Wi-Fi」をタップします。そして、接続したい無線ネットワークを選択し、正しいパスワードを入力し、接続してください。

方法2. SIMカードでのネットワークの有効化



本デバイスのSIMカードスロットはMicro SIMのみが使用可能です。それ以外のサイズのカードによる挿入は、本デバイスの破損につながります。

APNの設定方法

eSIMを使用する場合、APNの設定は不要ですが、物理的なSIMカードを使用する場合、APNの設定が必要です。

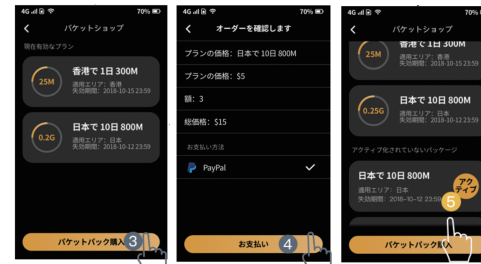
※「APN」とは、スマートフォンなど携帯電話の回線を使ってデータ通信を行う機器において、インターネットのようなネットワークへ接続する際、必要となる設定です。



SIMのネットワークの有効化する手順は以下の通りです。

1. SIMカードを挿入します。
2. 「外付けSIMカード」をタップしてください。
3. デバイスが再起動すると、SIMカードの切り替えに成功し、新規の切り替えAPNをタップします。
4. 新しいAPNを設定するために必要なパラメータを入力してください。必要なパラメータは、SIMの会社によって異なります。
5. 「保存」をタップし、新たに設定したAPNを選択することで、SIMカードのネットワークが利用できます。

方法3. eSIMでのネットワークの有効化



eSIMのポケットバック購入時の注意点
 まず、方法1か2でネットワークに接続できたことを確認してください。パッケージショップでeSIMのデータパッケージを購入できます。その支払う方法はPaypalとクレジットカードの2つがあります。その後、eSIMのデータパッケージをアクティベートすると、翻訳機能とモバイルホットスポットをご利用いただけます。

eSIMのネットワークを有効化する手順は以下の通りです。

1. デバイスを起動した後、スクリーン右上の「グローバルWiFi」→「パッケージバック購入」画面に移動してください。
2. クレジットカードまたはPaypalでeSIMのポケットバックを購入し、「購入完了」が画面に表示されていることを確認してください。
3. 「アクティベート」をタップすれば、eSIMのネットワークを利用できます。

eSIMのポケットバックには有効期限があります。
 購入したeSIMのポケットバックは、その有効期間内にご利用にならない場合、自動的に無効になりますのでご了承ください。

>>>Wi-Fiルーター設定



Wi-Fiルーター機能を有効にする際、事前に方法2か3でネットワークに接続しておいて下さい。

>>>Langogo を使って翻訳する

1. 言語の選択方法
「音声翻訳」をタップします。上にスライドすると言語が表示されます。



国旗にタップすれば、言語選択リストの画面に入ります。利用したい言語を選択することができます。

双方向翻訳:
 選択した2つの言語間で双方向の翻訳を行います。

2.翻訳の方法



ワンボタン翻訳:
 デバイスがコミュニケーションの言語を自動的に判断し、一方の言語で話すともう一方の言語に自動翻訳します。

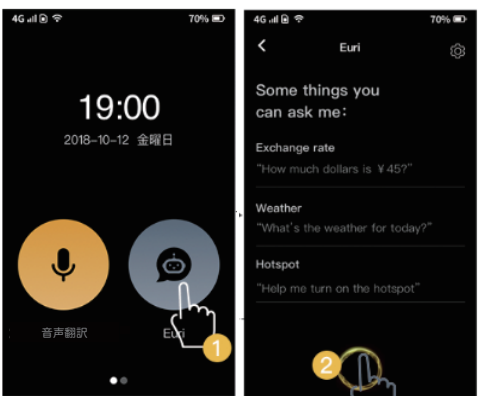
3.使い方



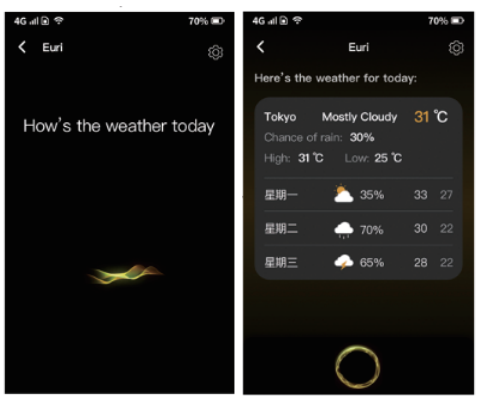
遠距離での音声認識:
 本デバイスは、お友達とのコミュニケーションに支障が出ないように、0~1.5メートルの距離で使用することを想定して設計されています。

ノイズキャンセリング(雑音低減)機能:
 周囲の環境騒音を低減でき、雑音があっても正確に識別でき、翻訳することができます。

>>>音声アシスタントEuriの使い方



「Euri」をタップします。下部の○をタップし、Euriを起動します。

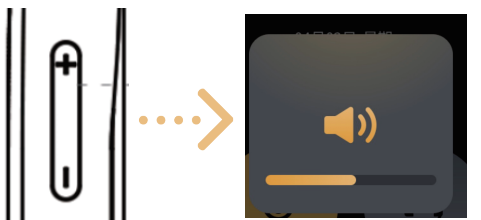


指示を出します。結果が表示されます。

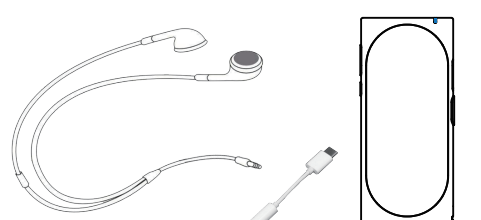
対応できる言語
 Euriは現在、英語/中国語の音声入力のみに対応しています。
Euriの機能:
 Euriの機能は、現在のところ、天気予報、Wi-Fiホットスポットの設定、為替レートの計算ができます。

>>>音量を変更する

左側のプラスとマイナスボタンを押して音量を調整します。ボリュームを最小化することで無音にすることもできます。



>>>設備にイヤホン挿入する



>>>システム言語選択

Langogoは現在、英語、日本語、簡体字中国語、繁体字中国語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、韓国語のインターフェースに適用されます。



トラブルシューティング

>>>Langogo で操作できない

タッチパネルに何も反応もないまた画面に何も表示されない場合は以下の操作をお試しください。

1. 電源キーを軽く一度押す「スリープモードからの復帰方法」。
2. 電源キーを軽く押して画面を消灯します。
3. 上述のように設備がまだ直されない場合では、電源キーを3秒以上長押しして再起動してください。
4. 念のためバッテリーが切れていないかを確認してください。

>>>Langogo で翻訳できない

- 「インターネットに接続してください」と表示されます。
1. 「ネットワークの設定方法(P9)」をご確認ください。
 2. 上記「Langogoで操作できない」場合の再起動手順をご参照ください。
 3. 電波が繋がりにくい環境のため、インターネットに接続できない可能性があります。別の場所へ移動してください。電波が弱い場所、圏外となりやすい場所、基地局より遠い高層階や町の中心部から離れている場合は、電波が届きにくいことがあります。また、移動中や周りに人がたくさんいることで電波がうまく受信できない場合があります。場所の移動や時間をおくことで改善することがあります。

Langogoのホットスポットが使えない

eSIMカードの現地国のデータパッケージを購入したか先に確認してください。

1. eSIMが起動するには数分間待つ必要があります。まず、4G/ LTEの信号が受信できるかどうかを確認してください。
2. 4G/LTEの信号がフルになるまで再起動し、4G/LTEが認識されることを確認してください。

安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。いづれも安全に関する重大な内容ですので、必ず守ってください。

警告 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。

- ・乳幼児の手の届かない場所に保管してください。
- ・幼児、子供の近くで使用するときは細心の注意を払い、不意に本機から離れないでください。また、本機を幼児、子供の手の届く範囲に放置しないでください。
- ・本製品を分解・修理・改造しないでください。爆発、火災、怪我、感電などの危険があります。
- ・直射日光の当たる所や炎天下の車内、火やストーブのそばなど、高温になる場所に置かないでください。
- ・強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。
- ・水をかけたり湿気の多いところで使用しないでください。また、濡れた手でコネクタ部分を触らないでください。
- ・液漏れが発生した場合は直ちに使用を中止し、液が衣服や体に付着した場合には、すぐに多量の水で洗い流し、医師の診断を受けてください。
- ・その他、本製品に異臭、変形、変色、煙が出るなどの異常が発生した場合、および本製品が故障したり破損したりした場合には直ちに使用を中止し、カスタマーセンターまでお問い合わせください。
- ・ベースメーカーや除細動器などの医用電気機器への電波の影響を防止するため、医用電気機器と端末との間には、安全な距離を保ってお使いください。歩行中は周囲の音が聞こえなくなるほど、音量を上げ過ぎないでください。
- ・イヤホンで聞くときは、音量の設定に十分気をつけてください。思わぬ大音量が出て、耳を傷める原因になることがあります。

※警告:本取扱説明書に従って設備を設置および操作しなければなりません。使用時は体から5mm以上離れて使ってください。

免責事項

利用者による本製品と付属品の使用又は管理に起因して発生した、いかなる損害についても、当社は何人に対しても責任を負わず、利用者が自らの責任と費用負担でこれを処理、解決するものとします。当社は本製品について、利用者の特定の利用目的への適合性、翻訳結果の完全性、有用性、的確性、信頼性、即時性等について保証するものではなく、これらに関連して利用者または第三者に損害が生じたとしても一切の責任を負いません。当社は、本製品または付属品のソフトウェアバージョンアップ等の作業を実施したこと、または実施しなかったことに起因する損害についても、一切の責任を負いません。